Весесоюзонь ленинской коммунистической од ломанень союзось

Весемасторлангонь пролетарийтне, пурнаводо вейс!

# ЛЕНИНЭНЬ КИЯВА

ДЕКАБРЯНЬ 11 чи, 1935 ие

№ 132 (483)

ЛИСИ: 5-це ие чинь ютазь

ВЛКСМ-нь Мокшэрзянь обкомонть ды Саранскоень ошонь комитетэнь газетаст

# Вастомс од тейтерь-авань республиканской конференциянть практической тевсэ

## Синдемс оппортунистической недооценканть

Кочкуровань, Ичалкань, Кадошкинань ды лия райононтнэсэ од тейтерь-авань конференциятнень полавтызь, комсомолонь областной комитетэсь вешсь шкань апак ютавтне примамс решительной мерат теезь ильведькстнэнь витемантъ кис. Обкомось невтсь райкомтнэнень ды первичной организацятненень, што республиканской конференциянть самс кадовозь 18 чинтень ютавтомс сех покш практической эффективность марто. Обкомось мерсь, што главноесь аволь сень эйсэ, штобу конференциятнень формально ютавтомс,—главноесь ащи од тейтерь-аваткенень юткссо роботанть вадрялгавтомань коряс практической результатнэсэ.

Истяжо тешкстазель, што делегациятне, конат сыть республиканской конференциянтень, должны евтнемс седе, мезе теезь общей ды политической неграмотностенть ды малограмотностенть маштоманть коряс, од тейтерь-аватнень выдвижениянть комсомолонь активной роботас, эрьва кодамо кружокс, школас, курсас таргамонь, культобслуживаниянть организовамонь коряс ды лият.

Весе седе мейле, месть обкомось мернесь райкомтнэнень, истямо пек серьезной предупреждениядонть ды уроктонть мейле, кодамо конференциятнень полавтомась, райкомтнэнень эряволь бу марямс весе эсист покш ответственностест ильведькстнэнь витемантъ кис, обкомонь решениянзо топавтомант кис, но таркасто сигналтнэ кортыть лиядо. Райкомовецтнэ яла раскачиваются, мобилизуются, тевесь жо таркастонзо а сыргси.

Истят райкомтнэ жо, кодат Кочкуровансесь ды Ичалкансесь, аволь ансяк преступно сатстнить, а капшить обкомонь решениянзо топавтомант марто, сынь овси а топавтыть ды саботируют решениянть топавтоманзо.

Аволь мейсэяк лиясо, кода обкомонь решениянзо саботажсо, можна толковамс се обстоятельстванть, што Ичалкань райкомолонь активесь течень чис а содасы обкомонь решениянзо тейтерь-авань конференциянть полавтомадо. Райкомось ды секретарень вридэсь Фирцев ялгась эзизь лово эрявикс евтнемс активентэнь ды райононь весе организациятнень обкомонь истямо важной решениядонзо, эсть евтне комсомолонь организациятнень седе, што конференциясь полавтозь районной комитетэнь бюронть берянь роботанзо кувалт. Райкомось сонсь мик нейгак овси аламо мезе тейни од тейтерь аватне юткссо роботанть вадрялгавтомань коряс. Те номерсэнть печатазь минек корреспондентэнть материалось невти, што Ичалкань РОНО-ськак ды лия организациятнесэ арась кодамояк робота од тейтерь-аватне юткссо, сень лангс апак вано, што районсонть, аволь точной даннойтнень коряс, малав 600 од тейтерь-ават, конат овси а машттыть сермадомо ды ловномо.

Ды лия райононтнэсэяк, косо полавтозь конференциятне, тевесь ашти аволь седе вадрясто. Се фактось, што Рыбкинань районсо конференциянть ютавтомань шкакс аравтызь декабрянь 8-це чинть, Кочкуровань районсо—декабрянь 5-це чинть, декабрянь 12—13 це чинтень таркас, теке фактось уш корты седе, што ломаньтне арсесть ансяк седе курок ертомс лавтов лангстост конференциянь ютавтома тевенть.

А кода а ледстямс сеть райононтнэньгак, косо конференциятне апак полавто. Тосояк роботась истямо системань коряс: ютавтынек конференциянть ды тень эйсэ прядынек од тейтерь-аватне юткссо роботанть.

Райкомтнэ кода эряви, большевикекс эсть кунда од тейтерь-авань конференциятнень решенияст тевс ютавтомантень.

Эряви видькстамс, што комсомолонь обкомоськак, ЦИК-еськак ды наркоматнэ невтить покш хладнокровность ды эсь прянь оймамо те тевсэнть. Обкомонтень ды ЦИК-ентень шка уш теемс эрявикс организационной выводт райкомонь, рикень ды наркоматонь кой-кона руководительтнень кувалт.

Шка уш ВЛКСМ-нь обкомонтень синдемс аппортунистической недооценканть, конань невтить кой кона райкомтнэ тейтерь-авань юткссо роботанть коряс.

## РайЗО-сь ды райОНО-сь ве пелеть

Сестэ, знярдо республикань келес весе общественностесь кундасть таргамс чопода чистэнть, келиятнестэ, банятнестэ, сермас а содамостонть, аволь культурностьтэнть мокшэрзянь од тейтерь аватнень—культурной, валдо эрямонтень, таргамс сынст, од тейтерь аватнень, руководящей роботас, эрьва кодамо кружокс—Ичалкань райЗО-сь ды райОНО-сь те тевенть эйстэ ащитить ве пеле. Сынь местькак а тейнинить, од тейтерь-ава юткссо роботамонть коряс.

Ушодсынек райОНО стонть (заведующеесь Рудометов, комсомолец)

РайОНО-нь политпросвет отделэнь заведующеенть Кульнинэнь комсомолецэнть аволь точной сведениянзо коряс—районтнь келес весемезэ кото сядодо ламо сармас а содыцят ды аламодо содыцят. Нетьнень юткссо кавто сядодо ламотне од тейтерть—ават. Ды нетьнень юткссто ансяк малав 100 од тейтерь—авань организовазь ликбезт. Ансяк. Протасовка велесэ 28 од тейтерь—аватнестэ 18 сермас аламодо содыця ды 5 овси а содыця од тейтерть. Тосо жо улить возможность тонавтомс нетъ од тейтерьтнень сермас но кияк местькак а тейни.

Бугры велесэ 28 од тейтертнестэ сермас содыть ансяк 4 тейтерть, 24 тейтертне жо те шкас сермас апак тонавтт.

Володинка велесэ 16 тейтертнестэ 7 од тейтертне овси а содыть сермас. Истя жо ащти тевесь лия велетнесэяк.

Неть од тейтертнень тонавтомо те шкас эзь кунда райОНО-сь. РайОНО-сь ансяк весть организовакшнось дошкольной роботницань курст. Неть вейке ковонь курстнэсэ тонавтнесть ансяк 7 тейтерть.

Од тейтерь-ава юткссо роботамонть седеяк берянстэ вети райЗО-сь (заведующеесь Санаев).

Теде корты те фактось, што од тейтерь-авань выдвижения райЗО-нть пельде малав овси арась.

Аволь умок райЗО-сь организовась ветфельдшерэнь, счетоводонь ды животноводонь 6 ковонь курст. Но неть курстнэсэ тонавтни ансяк вейке тейтерь-ава ветфельдшерэкс. Те аводонть башка неть курстнэнень райЗО-сь эзь муе вейкеяк тейтерь. Кой-кона роботниктнэ жо арсить, што буто а карми улеме толк тейтертнестэ курсатнень прядомадо мейле. Но ведь лиссь толк ды аволь берянстэ роботыть вельсоветэнь 2 председатель, эмежпирень бригадань 6 бригадирт, фермань 2 заведующейть, колхозонь 2 завхозт, вейке зоотехник, 2 землеустроительт ды лия од тейтерь аватне. Мекс бу райЗО-нтень ай аравтомс од тейтерь-ават колхозонь председательекс, паксянь бригадань бригадирэкс, конатнестэ неть роботатнесэ а роботы вейкеяк од тейтерь-ава? Эли районсонть арасть истят ават? Эли сынст а маштовить кучомс тонавтнеме? Истятнэде районсонть улить ды аволь а ламо. Ансяк эрявить сынст муемс, ветямс юткссост робота, тонавтомс сынст.

Комсомолонь райкомось жо „пезды" райОНО-нтень ды райЗО-нтень тейтерь-авань юткссо роботанть кепедемс.

А. Март.

## „Конат лиссть мирденень—сетне уш аволь комсомолкат"

Кочкуровань район. Новосельцева велень комсомолонь комитетсэнть колмо ковдо теде икеле ульнесть 42 член, ней жо кадовсть ансяк 22. Косот жо 20 членэнтнэ? Кой-конат эйстэст тукшность эрьвакск, но сех ламотне ульнесть од тейтерть ды сынь те шканть перть лиснесть мирденень. Комсомолонь комитетэнь секретаресь жо Панков весе сынст нардынзе комсомолонь спискастонть, а лови эйсэст ВЛКСМ-ень членэкс, а тердтни эйсэст промксов, а тарги союзной активной роботас. Ды сон райкомолонь бюросо видьстэ мерсь, што „сетне, конат лиссть мирденень-сетне уш аволь комсомолкат, нетне уш дефективнойкс теевсть ды сынст нельзя тердтнемс промксовгак, политтонавтнемаскак".

Тестэ неяви, што Кочкуровань комсомолонь организацияснть овси эзизь чаркоде ВЛКСМ-ень ЦК-энть решениянзо од тейтер-ава тне юткссо роботадонть. Сень таркас, штобу мирденень лисезь комсомолкатненень лездамс, а кадомс сезевеме комсомолонь роботанть эйстэ, лездамс тест тонавтнеме, семейной эрямост парсте аравтомо Панков [кондят руководительтне тылкадить сынст комсомолонь организациянть эйстэ ве енов, сонсь эйсэст а лови комсомолкакс, нардызе комсомолонь спискастонть.

Мирденень лисезь комсомолкатне эйстэ ламотне, примеркс, Рощина, Романова, Беленова, Буянова, Бутусова, Сорокина ды лиятне—икелень вадря, активной комсомолкат, колхозонь производствань сех паро ударницат сынст ули мелест нейгак парсте роботамс комсомолсо, но политически сокор Панков тылкадинзэ комсомолонь эйстэ. Минь содатано ламо примерт, конат кортыть мирденень лисезь комсомолкатнень ламотнесэ активной, паро, образцовой роботадост.

Мирденень лисезь комсомолкатнень комсомолсто тылкадемась, сынст мезекскак а ловомась, „дефективнойкс" наглой яволявтомась кортыть седе, што Панковонь овси арась комсомолсо, сех пек од тейтерь-автне юткссо роботамонь мелезэ. Содазь, мирденень лисезь комсомолкатне явоявтыть особой, справедливой покш требованият, сынь кармить вешеме сень, штобу лиякс аравтомс комсомолонь роботыть од тейтерь-аватне

## Делегаткатне невтить образецт

Кочкуровань р-н. Од Тягловка велень кото делегаткатне, конат кочказь райононь од тейтерь авань конференцияв, топавтыть эсист обязательстваст.

Косо лаповань руководстванзо коряс сынь аноксть эсь прянт райононь од тейтерь авань конференцияв.

Бути икеле ине-чиде—ине чис сынь эзть шлякшно киякст, то ней Н. Тягловкань од тейтерь аватне эрьва чине шлякшносызь кияксост ды сермадсть эсь ютковаст соцпелькстамонь договорт, косо сермадозь весе пунктнэ кортыть ваньбекс чинть гигиенанть кисэ туремадонть ды конатнень сынь топавтыть седейшкава.

Сынь эсист инициативаст коряс грамотс а содыця од тейтерь аватнень 100 процентс таргизь школас 33 од тейтерь-ават чинь ютазь тонавтнить чокшне якамонь школасо,

Сынсь делегаткатне тонавтнить повышенной типень школасо ды а менстнить вейкеяк политзанятия.

Од Тягловкань од тейтерь аватне кортатыть те вопросонть, кода бу получамс седе покш урожай,

# ПОЛИТИЧЕСКОЙ ОБРАЗОВАНИЯСЬ—ПЕРЕСТРОЙКАНТЬ ОСНОВАЗО

А. СОРОКИН.

**Политтонавтнеман коряс обкомонь отделэнть заведущеесь**

## Заседаниятнеде ды тевтнеде

Те иень кавксо ковс—март-октябрь—Краснослободской райкомолось заседал 25 раз ды решась 193 вопрост.

Кода жо ВЛКСМ-ень ЦК-ань XI це пленумдонть мейле райкомось аравтни, кортавты ды реши вопростнэнь, кода лиякстомс те тевесь? Кодаяк эзь лиякстомо. Райкомось эсь роботанзо одкс эзизе тее 193 кортавтозь вопростнэстэ кавксонькеменде ламо вопростнэ ульнесть „разнойть".

Характерно, што весе неть разной вопростнэнь кортавтомантень райкомось ютавтыль сех ламо шка, кона туиль заседательской суетнякс, кортнемас ды безтолковой резолюцият теемантень.

Вана вейке истямо решения, кона теезь августонь 19-це чистэнть ды конань эйстэ мезеяк а чаркодят.

**Кунцолынек:** ВЛКСМ-ень райкомонть полавтыцянзо Жданков ялганть оргвопрос, кона тешкстыяс сень, што ВЛКСМ-ень РК-асонть пионерроботасо а кадови вейкеяк роботник, секс, што Алехин Д. И. ялгась, РК-асо пионер-отделень завовсь туи Якстере армиянь рядтнэс, истя жо пионер-отделэнь завонть замось Колушев И. А. ялгаськак туи Якстере армиянь рядтнэс. Секс необходимо эряви кочкамс ВЛКСМ нь РК-антень пионерроботникт.

**Теезь постановления:** Сень кувалт, што п./роботникт апак кочка, вопросонть кадомс панжадо.

Райкомось ертнесь эщо седеяк поразительной перлат. Истя, августонь 11-це чистэнть бюросонть ульнесть 21 вопрост, сентябрянь 17-це чистэнть бюросо ульнесть 15 вопрост ды вразных ащтесь вопрост статотчетонь кемекстамодо. Августонь 19-це чистэнть райкомонь бюрось пачкодсь эсинзэ апогеентень, ульнесть решазь 50 вопрост.

Не заседаниятне пачтизь тевентень сенень, што райкомось ды сонзэ руководительтне а содасызь комсомолонь организациянть алкуксонь состояниянзо.

Теде бащка, райкомось макссь политически вредной оценка районь организациясонть политобразованиянть состояниянтень.

Августонь 11-це чистэнть бюронть решениясо, райкомось мерсь, што политшколатнесэ „сезонностень" ды вообще занятиятнень аволь регулярнойстэ молемань фактнэ, конат невтезь ВЛКСМ-ень ЦК-анть постановлениясонзо, целанек ды весе относятся минек комсомольской организациянтень, тень кувалт комсомолонь зярыя организациятнесэ — Темишево, Гумны, Плужное ды лия велесэ—„Борьба за социализм" Карпинскоень учебникесь апак тонавтне.

Седе тов райкомось тешксты: „Сень кувалт, што районсонть сех ламо школатне комплектовазь беряньстэ, аволь диференцированно... Секс ютавтомс сетенть укомплектования ЦК-анть постановлениянзо коряс.. Тень кис куч омс райактивесь, мейле аравтомс пропсеминаронть роботанзо.

Седе товгак истяжо безграмотнойстэ сермады райкомось.

Се оценкадонть мейле, конань райкомось максызе районсонть политобразованиянть состояниянтень, эряволь бу учомс активенть серьезной, практической робота, но мезеяк истямо эзь тееве Весе учоманть каршо, райкомось августонь 16 це чистэнть, лиякс меремс вете чинь ютазь, тейсь итогт ютавтозь роботантень ды сермады: „Ловомс, што комсомольской просвещениянь сетенть укомплектованиясь ютавтозь видестэ, комсомолецтнэнь политобразованиядонть ВЛКСМ-ень ЦК-анть постановлениянзо коряс ды те вопросонть кувалт ВЛКСМ-ень обкомонть решениянзо коряс. Ульнесь диференцированной подход эрьва комсомолецэнтень, ловозь сонзэ знаниянзо, активнойстэ ды мелезэ улемс политобразованиянь те эли тона кружоксонть" (райкомонь бюронть решениястонзо).

Райкомось тесэ жо колы ЦК-анть постановлениянзо сень эйсэ, што организациятнесэ школатнень ды кружоктнэнь ды сынст ветицятнень, пропагандистнэнь кемекстась списканзо коряс, весень ве шкасто, хоть те шкантень 13 школасо эсть ульне кочказь пропагандистт. РК-ань бюрось тесэ жо кармавты политроботань коряс отделэнь завонть Жданков ялганть те иень сентябрянь 20-це чинтень кочкамс пропагандистт (шкась зяро максозь —малав цела ков).

Краснослободской районсо нейгак эщо аволь весе организациятнеде улить текущей политикань кружокт, конатнень комсомолонь ЦК-ась осудил, ловинзе а эрявиксэкс.

Комплектованиядонть мейле „Согласие" совхозонть политграмотань школась роботамо эщо эзь кармсе. Партиянь историянть тонавтнемазо коряс Селищасо кружоконтень, седе мейле, зярдо партиясто, панизь Кирюшкин пропагандистэнть, райкомось руководительтне те шкас эщо эзь кочка.

Чукаласо, Рябкасо, Гумнасо, Н. Зубаревасо неть школатненень пропагандистт эщо апак кочка ды школатне а роботыть. Пропагандистнэ марто пропсеминар ковозонзо ютатнень ансяк весть.

Занятиятнес сакшномась пек берянь. Примеркс, Булаево велесэ кружоконть 17 кунсолыцятнестэ сакшныть ансяк 10 ды чуросто 15 ломанть. Н. Карьге велесэ политграмотань школантень 13 ломаньтнестэ сакшныть ансяк 8—9. Неть организациятнень жо районсонть ловить сех вадрякс.

Преподаваниясь, комсомолецтнэнень а чаркодевикс вопростнэнь евтнемась аравтозь, беряньстэ.

Политтонавтнемас таргазь комсомолецтнэнь ловкшнозь райкомось ловсь, што политтонавтнемас таргазь 770 ломанть ды кода пек дивась политтонавтнеманьотделэнь завось Жданков ялгась, зярдо тензэ евтасть, што организациясонть фактически ансяк 726 комсомолецт.

Чаркодеви, што воспитательной роботасонть райкомонть деятельностенть мезеяк вейсэнь арась комсомолецтнэнь политической образованиянть коряс ВЛКСМ-ень ЦК-анть решениянзо коряс.

Райкомось лови, што районсонть улить политграмотань 45 школат, но а соды, зяро ломанть неть школатнесэ тонавтнить, истяжо а соды, кода ютавтневить занятиятне партиянь историянть тонавтнеман коряс 14 лововица кружоктнэсэ.

Чаркодеви, што Краснослободской районсо комсомолонь просвещениянь сетенть комплектованиясь ютавтозь а видестэ, те тевесь эряви теемс одов, комсомолецтнэнь политической образованиядост ВЛКСМ-ень ЦК-анть решениянзо коряс.

## Володя Хрестин

Позда чокшнэ Володя ащтесь ловнома кудо икеле ды месть бути арсесь.

— Месть тон?—кевкстизе сонзэ комсомолонь комитетэнь секретаресь Смывин.

— Истяк,—састо мерсь Хрестин

— Тон, Володя, меельсь шкастонть мекс бути, пек чатьмонеме кармить, те а видря.

Хрестин мезеяк эзь мере.

— Ну, вана мезе, пшкадсь Смывин,—мон ней молян колхозонь правленияв, мейле сован тонеть. Кортнитяно.

— Лучи иля якаяк..—кежейстэ мерсь Хрестин Володя.

— Тевесь тонь, вант, но..—эссе прядо кортамонзо Смывин ды тусь

* * *

Омбоце чинь валскенть Смывин ды Хрестин вастсть колхозонь кардосо. Лишмень кильдемстэ Смывин кевкстизе Володянь:

— Мекс истяк тонь берянель настроеният?

— Истяк... Те коть кинь марто истя может улемс.

— Мекс?

— Тон нать а содат. Мон эщо подтянусь.

— Мезьсэ?

— Политтонавтнемасонть. Истяк, чей, тонсь неик, кода политзанятиясо мон беряньстэ отвечинь.

— А а, вана мезьсэ тевесь, мон арсинь лия мезеяк тевесь.

— Монень теяк покш тевесь,—мерсь Хрестин.—Тон тонсь арсек. Эрьва косо монь коряс кортыть паро ендо, шныть эйсэнь, ловить сех паро ударникекс... Ды вана тесэ, политтонавтнемасонть, мон рудазс озавинь... Виськс... Зярдо Донин кевкстимем, кодамо разницась колхозтнэнь ды совхозтнэнь юткссо,— мон якстерьгадынь ды эзинь отвечаво.

— Мекс?—кевкстизе Смывин.

— Эзинь анокста,—а паро мельсэ отвечась Володя.

— Монь койсэ,—таго кортась Смывин,—тонеть эряви ютазь темань одс анокстамс ды адов сонзэ здать...

Кавонест сынь тусть вирев. Чопаве весе кортамост мольсть теке жо вопросонть перька.

* * *

Вирьстэ кудов Володя сась сундерьгадома малав. Авазо тензэ анокстась уш ярсамс—рестась мода марть сывель марто.

Володя кодак каизе одижанзо, сеске жо мольсь книганзо вакс, конат ульнесть вальма лангсо. Ды кармась ютковаст сокарямо.

Авазо эйсэнзэ озавтсь ярсамо. Володя жо содась эсь тевензэ. Сон вешнесь, кодамо таркасо ащти Италиясь. Смывин тензэ мерсь, што Италиясь ащти Англиянть маласо, сонзэ койсэ жо—Италиясь средиземной иневедень чиресэ..

— Сон проспорил!,—картанть лангс ванозь мерсь Володя,—ванат косо Италиясь, монгак истя самай меринь...—неть валтнэнь евтазь сон путызе книганть ды озась ярсамо.

Зярдо сон ярсавсь ды авазо пурнызе стоенть Володя саизе „Борьба за социализм" Карпинскоень книганзо, сайсь конев, карандаш ды кармась роботамо. Одс ловнось се теманть, конань корязс сон эзь отвечаво занятиясо ды сермалесь сех эрявикс таркатнень.

*

Ловнома кудосо столенть экшсэ озадо аштесть пурнавозь комсомолецтнэ, юткссост ульнесь Смывин. Сынь месть бути кортнесть ды раксеть.

Сась Вольдяяк.

— Ну, кодат теветь,—кевкстизе Смывин.

— Молить, а берянть. .

— Анокстыть?

— Анокстынь. -

Ушодовсть занятиятне... Васня в водной, мейле самостоятельной робота, мейле ушодовсть кортнемат.

Весе комсомолецтнэ дивасть ды мик эзть кеме, што истя парсте, вадрясто, кеместэ отвечи Хрестин кавонест тематнень коряс.

— Молодец Володя!—паро мельсэ мерсь Донин пропагандистэсь. —Истя эрявияк, парсте анокстатано... Вадрясто теить, што тон аволь ансяк ловнык материалонть, но теить эрявикс сермалевкстнэ... Икеле пелевгак истя эряви теемс... Нейсынк, церат. Вана тенк пример. Эрявити, штобу тыньгак сонзэ ладсо теевлиде...

Весе комсомолецтнэ кецясть Хрестиннэнь успехензэ кис. Весе анокт ульнесть сюворданс сонзэ кеденэ, истяжо, кода сестэ, зярдо Володя сюронь урядамо шкастонть ламодо велькска топавтнинзе выработкань нормантень, вейке чис теиль истянь, зяро эряволь теемс 3-4 чис, кода сон те иентьтейсь 338 роботамо чить ды получась 50 пондодо ламо сюро, получакшнось премият.

Зярдо прядовсть занятиятне, Володянень мольсь Смывин ды мерсь:

— Илязо уле те успехесь ансяк течень чинтень, эряви седе тов эщо седеяк парсте кармамс тонавтнеме.

— Путса весе вием... Максан вал...

Ив Пузаков.

## Эрьва активистэсь—пропагандист

Ичалкань комсомолонь райкомонь роботниктнэ ды районной малав весе активесь стясть пропагандистэнь рядс.

Истя, примеркс, партиянь историянть тонавтомань кружокт ветить 3 активист. Неть Фирцев С. райкомонь секретаренть полавтыцязо. Сон роботы райактивень комсомольской политшколасонть.

Евстигнеев Саша—велькозтехникумонь комитетэнь секретаресь—техникумонь 3-це курссонть.

Хойдуков—МТС-нь комсомолонь комитетэнь секретаресь—МТС-нь организациясонть.

Начальной тонавтнемань школатнесэ пропагандистэкс роботыть 4 активист:

Неть—Кулакова Клавдя райгазетань сотрудницась—Ичалкань первичной организациясонть.

Игошин Коля доротделэнь техникесь—конезаводонь организациясонть.

Шумилкин Ваня—комсомолонь райкомонь пропагандистэсь—Лабаскино организациясонть.

Илюхин Коля—райгазетань редакторонть полавтыцязо—типографиянь организациясонть.

Васень занятиятне ульнесь ютавтозь аволь беряньстэ. Ней эрьва пропагандистэсь анокстыть прянзо сыця занятиянтень, кона карми улеме декабрянь 9 це чистэ.

А. Март.

# Миненек сермадыть

## Марусянь уголокозо

Те эрявикс покш тевенть Атемаронь средней школасо ушодызь тонавтнимань васень четвертьстэ-ить. Школань ды классонь руководительнень, преподавательнень, сех пек—эрявн тешкстамс Е. А. Казенкованъ инициативанзо, ламо савсь роботамс тень лангсо, штобу эрьва тонавтницянть кудосо уле вель эсинзэ уголокозо. Тень кувалт сынь специально ютавтнесть тонав тницятнень тетягт-аваст марто промкст, кортнесть башка тонавтницят нень ды тетягт-аваст марто.

Ды седе мейле, зярдо ульнесь тень кувалт вадря толковамо ды, зярдо чарькодезь истямо уголоконть эрявиксчнэнзэ, весе тонавтницятне кундасть тевс. Преподавательтне кармасть леэдамо практически, невтсть, кода организовамс уголоконть.

Ней ламо тонавтницянь кудосо улить эсист уголокост.

Полубоярова Маруся тонавтни 7-це классо, ули уголоксонзо эсинзэ койказо, нардамозо, книга мар то полказо, ули расписаниязо, Лаг роникова Настянь,—колхозникень тейтерьне, тонавтни 3-це кла ссо,—уголоксонзо ули койка, нардамо, чамань шлямо сапонь, зубной порошок, щетка, книгань ды тетрадень полка, занятиянь рас писания. Истямо ледсо теезь уголоко Вотяков Ваняньгак ды ла мо лия тонавтницятненьгак.

Атемарень те примерэсь заслужи вает сень, штобу сонзэ коряс улевельть весе райононь ды республи кань школатне.

Саранскай р—н. А. К.

## Кавто катокт

Комсомолонь райкомонть инициативанзо коряс, Ичалкань райцентрасонть—Кемлясо кармасть строямо кавто катокт. Вейкесь карми улеме стадион лангсо. Сонзэ строямонть эсинзэ лангс саизе комсомолонь педтехникумонь комитетэсь ды студентнэ.

Сыйнест покш лезкс максы Кемлянь вельсоветэсь (максссь катоконь валномо насост, лишме ды роботамонь лия орудият)

Якшамо читнеде мейле те катоконть лангс кирякстнеме лисить студентнэ.

Омбоце катоконь строямось ушодовсь Алатырь леенть лангсо.

Тосо кармить улеме 100 свечань электрической лампочкат, 10 эзэмть одижань кайсема тарка (будка) ды лият.

Те катоконть строямсто комсомолонь райкомонтень покш леэз (ярмакссо) максссь ВКП(б)-нь райкомось ды рикесь.

Те катоконть лангсо кармить кирякстнеме 400 ламо комсомолецт ды колхозной од ломанть.

А. Март.

## Кшись верик.

Чамзинкань р—н. Агаревкань совхозсо кшинь микшнема ларексонть кшись эрьси верик.

Апак вант сень лангс, што роботнйтне ламоксть пеняцсть совхозонь директоронтень, но сон те шкас кодаткак мерат эзь прима. Кшитнень те шкас яла микшнить верикстэ, ламбамосто.

Кузнецов.

## Качамо потсо

Саранскоень Мокшэрзянь пед. рабфаксо общежитиятнесэ аволь весе галанкатне витнезь кода эряви. Эрьва уштомсто лиси качамо, конань эйстэ нельзя роботамс.

П.С.Д.

## Дуня эри парсте, Дуня эри веселасто

Те ульнесь 1929 иестэ, зярдо Миряйкина Дуня тетянзо-аванзо марто совась колхозс ды весе 14 иень пингензэ перть васеньцеде роботась колхозсо, вейсэ вейке участка лангсо.

Весела вейсэ роботамось. Секс Дуня васень шкастонть уш седейшкава кундась тевентень ды невтизе эсь прянзо ударницакс. Сон колхозсо роботамонь васень иестэ уш честнойстэ ды добросовестнойстэ роботанть кис получась казнекс материя ды шаль. Те ульнесь Дунянь васень эськелькссэ зажиточной эрямонть кисэ бороцямосонть.

1934 иестэ, зярдо Дунянень ульнесть 18 иеть, сон роботась уш звеньевоекс ды нуема ланга 300 пулт норманъ коряс сон сюмиль 450—500 пулт. Колхозникнэ васня пеедькшнесь ванстъ Дунянь звенанть роботанзо лангс, но зярдо Дунянь звенанть кондямо звена арасель колхозсо, теевсть мик сельмень сявадомат.

Нуимадо мейле Дуня сокась зябка. Ды кизэнь перть тейсь 285 труд читъ. Паро роботань кисэ колхозонь руководительтне казнекс максстъ тензэ туво ды кучизь Саранскоев колхозникень ударникень с'ездс. С'ездстэ самодо мейле Дуня ульнесь кучозь оймсема кудов Чиркова.

Ней Дунянень 20 иеть. Сон роботы колхозсо звеньевойкс ды паро роботань кис получась реве. Кучозь райононь од тейтерь Авань к о н ф е р е н ц и я в. Миряйкина аволь ансяк роботы паксясо, но пек роботы кудосо эсинзэ лангсо. Ловны газетт, художественной литература ды участвови ловнома кудосо кружоктнэсэ.

Таштo Мурза, Кочкуровань р-н.
НЕСТЕРОВ, ОБ'ЕДКИН.

## Газетавтомо райком

Тевесь ашти вана мейсэ:

Декабрянь 6-це чистэ начко ловонь бурянть пачк чийсь Ичалкань комсомолонь райкомов вейке од ломань ды совась комсомолонь райкомонь секретаренть кабинетс—Фирцевнэнь.

Юткосост мольсь истямо кортамо:

— Фирцев ялгай, мон сынь лезкс мельга, дайте тень газета, косо печатазь Сталин ялганть валозо.

— Кодамо истямо вал? Натъ тынь те шкас эзинк толкова сонзэ валонзо стахановецтнэнь совещаниясо—кежевстэ кортась секретаресь.

— Аволь се, се валонть минь умок уш толковинек. Ды вана, сон эщо аволь умок кортась Советской Союзонь сехте паро комбайнертнэнь совещаниясо. Пек покш мелем содамс, месть сон кортась комбайнертнэде, мон арсян молемс комбайнерокс тонавтнеме.

— Тон паряк мушка пряс саят эйсэм? А манчат? Алкукс кортась церась.

Фарцев арсись уш чиезь напустямо ВКП(б)-нь райкомов газета мельга, но сонзэ таго кевкстизе церась:

— Ну эно дай газета, илямак кирде, туян.

Хоть а ен ульнесь Ферцевнэнь комсомолецэнть икеле, но потмо валонзо савсь евтамс:

— Аштек теске. Мон молян чийнян газет мельга Ато эсинек арасть вейкеяк газетанок.

— Кода истя арасть? Нать райкомось кодамояк газета а получи?—човоргадсь кортамонтень колмоце ломань.

— Очень просто, араськак. Комсомолонь обкомось эзь нолда тенек ярмакт газетань кис.

— Кода эно эрятадо ды роботатадо газетавтомо?

— Мащт вана апак ярса эрямс, сестэ улят ломань. Минь жо газетавтомо эрятано ды аволь беряньстэ роботатано.

Молян партиянь райкомов, понгить кедь малазом газетаст ды ущу ярсынь весе. Те монень тонадозь тев.

Фирцев мейле евтнись, кода сон эрьва кодамо учреждениясто сал-сезь добувась райкомонтень прибор марто чернильницат ды лия парочи.

Тень лангсо прядовсь сынст кортнимаст. Теке марто бурянть пачк тусь мекев кудов газетань вешниця газетавтомо комсомолецэсь.

Те сельмевтеме, сокор райкомонть пачтятано куля комсомолонь обкомонтеньгак.

А. Мартынов.

## Румыниянь газетась Сталин ялганть валдонзо

Бухарест, 9. Румыниянь буржуазной газетась „Курентул" печатась икельсь статья: „Сталинэнь валозо" икеле молиця комбайнертнэнь ды комбайнеркатнень совещаниясо Сталин ялганть валонзо евтнезь (комментариянь теезь), газетась тешксты, што Сталин ялганть валозо „ашти поворотной пунктокс масторонть государственной эрямонзо молемасонть". „Минь аволь большевикт,—сермады газетась,—но должны витькстамс, што Сталин, прок народной вождь, весе обстоятельстватнестэ эсинзэ шумбра смысласо чаркоди эсист од, советской государстванть специальной характерэнзэ ды нужанзо." „Сталин,—седе тов сермады газетась,—ней весе целанек эсь прянзо максызе седе сэрей уровеньс народной массатнень кепедемась тевентень. Советской экономической опытэнть эйстэ минек сех пек интересует велень хозяйствань процессэсь, секс, што Румынской государстванть экономической кризисэнзэ решамось ашти минек велень хозяйстванть уровенензэ кепедемасонть минек интересует Советэнь Союзонть опытстэнзэ аволь коммунистической характерэсь, но сонзэ коллективной усилиятнэнь значениязо. Тень кувалт минек политической моралесь ашти эщо беспримерной варварствань стадиясо. Эрицятнень ютксто демократической слойтнень апак лово, минек арась а народной чувствань, а коллективизациянь кодамояк „чаркодема. Минек трудонь эйсэ мезекскак а ловить ансяк секс, што трудось ашти коллективной идеалокс. Советэнь Союзонть велень хозяйствань трудонь сеть итогтнэнь ды условиятнень марто сравнениянть коряс, конатнеде кортась Сталин, неяви минек велень хозяйствасьтне скорбной положениязо."

„Минек правительствась,—сермады Румыниянь газетась,—сезевезь аволь ансяк народной массатнень эйстэ, но истя жо общественной мелентъ (мнениянть) эйстэ. Весе сонзэ вниманиязо нолдазь парламентской комбинациятнес, сеикане, зярдо Сталин икеле молиця комбайнертнэнь ды комбайнеркатне икеле простойстэ ды пек покш вий марто тейсь итогт велень хозяйстванть коряс советской политикань результатнэнень."

## Стахановец марто вастовома

Комсомолонь организациянь, комитетэнь секретаренть Волковонь инициативанзо коряс декабрянь 5 це чистэ 11-це № школасо ульнесь вастовома. Комсомолецтнэ тердтнизь инжекс махорочной фабриканъ стахановецэнть Никаноровонь

Те вастовомантенть церятне анокстамонть ушодокшнызь ламо чиде икеле. Нобарянь 27-це чистэ комитетэнь заседаниясо сынь эстест тешкстызь кода эряви анокстамс ды мезе теемс. Эрьва конкретной тевенть кисэ явсть ответственнойть.

Декабрянь 5-це чистэ, чокшне комнатантень, косо карми ютамо вастовомань вечерэсь, пурнавсть комсомолецтнэ, састь отличник тонавтницятне, директоросъ ды кона кона преподавательтне.

Комнатасонть валдо, лембе, весела. Наряжазь вадрясто. Стольтне вельтязь якстере материясо, лангаст вачказь цецят. Стенасонть понгавтозь стенной газета, икеле керш ено выставка. Конатнень комсомолецтнэ специально анокстызь вастовомань чокшнентень.

Шказо моли сисемеце часос. Сась Никаноров стахановецэсь. Церятне лембестэ вастызь ды кувать приветствовасть эйсэнзэ кедень цяпамосо.

Ушодовсь чокшнесь.

Васень валонть максызь красной партизанонтень, орденоносецэнть школань директоронтень Печенкин Иван Алексеевичнэнь, конась тейсь доклад стахановской движениядонть. Мейле кортась Никаноров. Сон кортась, кода роботы производствасо, теде, кода теевсь стахановецэкс.

Валонзо прядомсто сон евтась спасиба Сталин ялгантень вадря, весела эрямонть кисэ.

Седе мейле кортнесть комсомолецтнэ, отличник тонавтницятне: Матекайнен Юлия, Тарасов Володя, Растегаев Коля, конатне кортасть кода бороцить отличнa тонавтнемань кисэ, учебно-производственной планонть топавтоманзо кис.

Выступлениятнеде мейле комсомолецтнэ, отличниктнэ примасть решения:

Толковамс Сталин ялганть валонзо весе класснэсэ.

Теемс стахановецтнэнь альбом.

Каникулатнестэ теемс лыжной пробег стахановецтнэнь лемсэ Березникень районс.

Толковамс Сталин ялганть валозо Луховка подшефной велесэ.

Вечерэнть официальной частенть мейле комсомолецтнэ вейсэ стахановецэнть марто снимасть фотографиясо. Ульнесь угощения.

Весе теде мейле ульнесь теезь самодеятельностень вечер.

А. Куренкова

123

## Наркомонть марто вастома

Декабрянь 5-це чистэнть ульнесь Мокшэрзянь просвещениянь наркомонть Важдаев марто Саранскоень педтехникумонь физкультурной отделениянь студентнэнь вастома. Техникумонь директоросъ Чуркин, физкультурань преподавателесь Плятнер ды студентнэ наркомонтень евтнесть эсь тонавтнемадост, физкультурной роботадонть, тонавтнемань ды эрямонь условиятнеде, эсь роботасост асатыкстнэде ды вадря енкстнэде. Плятнер ялгась евтась седе, што педтехникумонь физкультурной отделениясь тейсь республиканской сисем рекордт, получизь краевой переходящей физкультурной якстере знамянть ды те шкас кеместэ кирди. Евтнесть наркомонтень седе, што каникулатнестэ физкультурной отделениянь 4 студент теить лыжной переход: Саранск—Камешкир.

Мейле кортась Важдаев ялгась, Сон мерсь, што наркомпросось явты колмо тыщат целковойть физкультурной инвентарень рамамс, максы весе кодамо эряви лезкс. Важдаев ялгась истяжо кортась седе, кода седе парсте аравтомс физкультурной отделениясонть тонавтнемант.

Г. Алдаев.

Ф. Люсин.

## Отличница

Тужилкина Мария—Чамзинкань райононь образцовой школань 7-це „а" классонть сех паро тонавтниця. Манянь весе предметнэ коряс отметканзо отличнойть. Сон эрьва чистэ парсте анокстыы весе уроктнэнь, зярдояк тевензэ а кадсынзэ апак тее. Парсте сон кунсолы урок сояк, месть евтнить учительтне.

Теке марто—Тужилкина школасонть сех вадрясто роботы общественной тевсэяк. Школасо переменань ды занятиятнэнь ушодовомадо икеле ды кудосояк ютко шкастонзо Маня лезды удалов кадовозь тонавтницятненень. Зярыя икелень берянь тонавтницятненень Маня лездась улемс парсте тонавтницякс.

Суслин Иван.

## Од тейтерь-аватне якить школав

Кочкуровань р-н Ташто Мурзань велесэ организовасть чокшнень якамо школа, козой якить од тейтерь ават. Те школась максы вете иень образования НСШ-нь весе предметнэнь коряс.

Васень занятиясь ульнесь декабрянь 4-це чинть.

Нестеров.

## Кисэст а мелявтыть

Од тейтерь аватнень юткcо, Кочкуровань районсо, ламонь таркава а ветить робота. Весе райононть келес вейкеяк од тейтерь ава арась явозь руководящей роботас.

Районсонть трактористкакс роботы ансяк вейке тейтерь. Ульнесь явозь трактористэнь курсас кавто тейтерьть—эрзянкат, конатне кавто чиде мейле курсотнестэ тусть мекев.

Мекс тусть, мекс кадызь тейтерьтне курстнэнь?—таде кияк эзь арси содамо, а комсомолонь райкомось, а МТС-нь дирекциясь. Сынест, натьі яла теке?

П.

# Советэнь союзга

## Советэнь масторось изнявкс марто прядь омбоце пятилеткань колмоце иенть

### Транспортонть покш изнявксозо

Покш изнявкст тейсь пандов кеместэ молиця чугункань кинь транспортось. Чугункань китне декабрянь 7-це чистэ топавтызь погрузкань иень планонть.

1935 иенть ушодовомадо мейле декабрянь 7-це чис грузязь 23 миллионт 61 тыщат 613 вагонт—100,3 проц иень планонть коряс. 1935 иестэ грузязь мелень коряс 4 миллионт 25 тыщат 759 вагондо эли 21,1 процентэ седе ламо. Кевийкее ковтнэнь ды сисем читнень перть эрьва суткастонть грузязь 67 тыщат 629 вагонт, 1935 иентень эрьва суткасто грузямонь кис аравтозь планонть коряс 107,3 процентт. Докабрянь 7-це чис 16 кить велькска топавтызь грузямонь иень планонть. Транспортниктнэ саить эсь лангозост обязательства иентъ прядовомс грузямс эщо сядот тыщат вагонт.

Кода тешксты „Правдась", меельсь иетнень перть васенцеде чугункань кинь транспортось шкадо икеле пряды иень эсинзэ программанзо. Революциянь весе иетнень перть васенцеде НКП-эсь хозяйственной наркоматнэнь юткcо васенцекс рапортови иень планонть шкадо икеле топавтомадо. Те—1935 иестэнть народно хозяйственной сех покш изнявкс".

### Донбассонть од рекордозо

Кеме наступления келейгавтыть Донбассонь горняктнэ, конатнень юткcто лиссь герой—орденоносецэсь Алексей Стаханов.

Декабрянь 7-це чистэ Донбассось макссь уголиянь таргамонь од рекорд 226,5 тыщат тоннат уголия. Меельсь колмо иетнень перть Донбассось ламолгавтызе уголинь таргамонть малав сядот тыщат тоннас.

„Декабрянь 7-це чинь успехесь—сермады „Правдась"—те омбоце пятилеткант шкадо икеле топавтоманто кис бороцямосонть Донбассонь алкуксонь изнямонь невтиця. Тень кис эряви эрьва чистэ максомс уголия аволь седе аламо, зяро максть шахтертнэ декабрянь 7 це чистэ".

Меельсь кулятнень корясъ, декабрянь 8-це чистэ Донбассось таргась седеяк ламо—226 тыщат 926 тоннат уголия.

### Металлургиянь фронтсонть

Декабрянь 9-це чистэ шкадо икеле топавтызе иень планонзо Магнитогорской заводонь Киров лемсэ васенце номер домнась. Солавтозь 397 тыщат тоннат чугун. Домнань коллективесь макссь обязательства максомс иень планонть велькска 28 тыщат тоннат металл.

### 114 тракторт „Сталинецт"

Декабрянь 8-це чистэ васенцеде Челябань тракторной заводонть славной конвеерэнть лангсто валтозь 114 трактортъ, заводонть проектной мощностезэ 112. Заводонь коллективесь вельксказ топавтызе эсинзэ обязательстванзо, конань максызе Сталин ялганть валонзо лангс ответэкс, седе, штобу декабря ковстонь эрьва суткасто нолдамс сядо трактор. Те обязательстванть вельксказ топавтызь.

### Ярсамо пелень промышленностесь прядызе иень программанзо

1935 иень декабрянь васенце чинтень СССР-нь ярсамо пелень (пищевой) промышленностесь шкадо икеле топавтызе правительстванть пельде кемекстазь 1935 иень планонть 102,4 процентс. 1935 иень кевийкее ковтнэнь перть меленъ теке жо шканть коряс максозь продукция 24,7 процентэ седе ламо. Важнейшей продуктатнень юткcто ютась иенть коряс нолдазь седе ламо: сывель 79,4 тыщат тоннас, колбаст ды копченой сывельть 52,3 тыщат тоннас, кал ды калонь продуктат 164 тыщат тоннас, сахаронь песок 349,6 тыщат тоннас, сахар-рафинад 224,7 тыщат тоннас, растительной 53 тыщат тоннас, скалонь ой 11,2 тыщат тоннас. (ТАСС).

# Границань томбале

### США

## Ненавидим эсинек трудонть

**М. Ольгин. „Правдант" Нью-Иоркской корреспондентэсь**

Стахановской движениянть коряс тынк корреспондентэсь ютавтсь беседа знярыя робочей, писатель, инженер марто. Вана кой-конатнень беседатнень эйстэ.

**Джек Джонсон**

*Бруклинской верфтнэнь робочей-электрик*

Минек весе теевить палка ало. Аштиа надзирателесь, „толкачесь", капшавты: седе курок, седе курок! Кортамоткак арасть роботанть вечкемадо ды интерестэ. Миненек бу кодаяк чись курокстo ютаволь ды курокстo туемс те пиема-паломастонть (пекластонть). Роботанть бойка чизэ истя кастазь, што ломаньтне стакадонть аволь чуросто пракшнить ежовтомо.

**Хозе Мартинес**

*Грузчик негр*

Роботась яла седеяк механизировави, 1929 иестэ аравтсть машинат, ловсть, што сынь, идесызь прявете иес. Ней машинась должен идемс прянзо пель иес. Те значит—теемс робочеентъ пеле куломс. Грузчикень бригадась 7 иеде икеле ульнесь 20 ломаньстэ, ней сон аштиі 11 ломаньстэ—грузямонь роботась секе жо. Роботантъ питнесь алкалгавтозь пеледензэ ламос.

Минек капатализмант пингсэ кортамс производительностенть кастамодо—те бу улиевель робочей классонтень изменакс.

**Гарвей О'Коннор**

*Писатель „Диктатура стали" книгантъ авторозо*

Доменонь, мартенонь ды литейной заводонь робочейтне покш интерес марто ловнить стахановской движениядонть. Но минек сознательной робочейтне ужас марто арсить теде, мезе бу улевель мартост истя роботанть вадрялгавтомсто. Саволь бу путомс пейтнень лався лангс. Минек истякак „лишнойть" робочейтне, конатнень промышленностесь кодаяк а келькстясынзе роботамо, мик сестэяк, зярдо бу сон кепетевель 1929 иень уровеньс.

Прокатной станоктнэнь полнойстэ механизировазь шкастo 126 робочейтне од непрерывной станоксо могут максомо листовой сталенть зняро, зняро максыть ташто типень 96 станоксо 4.512 робочейть.

Меельсь шканть стальной промышленностесь переоборудовамс бешенной темпасо, но питнесь сталенть лангс эсь алкалгадо, лиякс меремс потребителесь — рамицясь мезеяк не выиграл индустриальной прогрессэнть, ламо жо тыщат робочейть кадовсть кшиветеме, остаткатнененъ роботань питнесь алкалгавтозь. Выиграли ансяк стальной трестнэ.

„Правдасто".

## Итало-абиссинской войнась

Лондон 9. Дессисэ „Дейли телеграф" корреспондентэсь пачти кулясте ошонть лангс итальянской бомбардировщиктнэнь налетост кувалт. Жертватнень юткcто сон несь прявтомо кавто эйкакш марто прявтомо ава, пильгетеме ава, порксавозь позвоночник марто эйкакш ды порказь пильге ды кедть марто лия эйкакш.

Итальянской источниктнэ кемевтить, што южной фронтсо Раса Дестинь армиясь понгсь Дава леенть ды Кениш границанть (Английской колониянть) юткс стака положениянь, паряк, сави тензэ ютамс Кениш границанть ды максомс прянть. Но Аддис-Абебасо „Таймс" корреспондентэнть пельде пачтезь кулясь корты тень кувалт мекев лангт. Сонзэ валтнэнь корясъ, „Итальянской войскатне Огаденасо почти овси парализовазь." Арасть кодаткак даннойть, конат кемекставольть бу, што итальянецтнэ келейгавтыть эсист наступлениянт Раса Деста армиянть вить крыланзо каршо.

Неофициальной даннойтнень корясъ, конат получазь Аддис-Абебасо Рейтер корреспондентэнть пельде, аволь умок Раса Деста армиянть ды итальянецнэнь покш вийтнень юткcо север ено Долосо ульнесь виевдеяк вие турема. Итальянецтнэнь юмавсть маштозь ды ранязь 700 ломань, абиссинецтнэ жо юмавтсть 850 ломань. Итальянской 2 танкат понгсть Абиссиниянь войскатненень.

Ответ. редакторось М.

г. Саранск, типография „Красный Октябрь" Мордгиза.

Главлито № 1807. Заказ № 3699. Тираж 3260